



國際扶輪3490地區 礁溪扶輪社
Rotary International District 3490 Rotary Club Of Chiao Hsi

第35屆(2012~2013)理事會成員
 理事長(社長)：呂國華

常務理事：	理事：	理事：
副社長：李奕德	扶輪基金主委：杜國生	國際服務主委：游村琳
社長當選人：何國泓	服務計劃主委：林振木	節目主委：吳賜彥
當然理事	公共形象主委：李建志	YEP主委：李人龍
秘書：李貴發	糾察主委：林聰池	新世代：張樞維
會計：李勝煌	社務服務計劃：吳德合	

2012-2013：以服務促進和平

&第 35 屆 第 10 期 第 1742 次例會 中華民國 101 年 9 月 20 日&
 ☆礁溪、宜蘭西區、羅東東區扶輪社聯合例會☆

※程序表：

- (1) 請社長鳴鐘開會-----
 礁溪社~呂國華 Friend、宜蘭西區社~余錫洲 Box、羅東東區社~陳文彬 Bingo
- (2) 唱 扶輪頌-----領唱：礁溪社節目主委~吳賜彥 Best 社友
- (3) 介紹地區扶輪領導人暨貴賓-----礁溪社聯誼主委~李建志 George
- (4) 唱 歡迎扶輪社友歌-----礁溪社、宜蘭西區社、羅東東區社全體社友
- (5) 主席致詞-----礁溪社社長~呂國華 Friend
- (6) 地區領導人致詞-----
- (7) 介紹主講人-----礁溪社社長~呂國華 Friend
- (8) 專題演講-----
 主講人：臺灣同心生物科技/同心光電科技 總經理 李明宗 (Danny)
 講 題：『全球最新健康紡織品的魅力』
- (9) 贈送主講人小社旗-----
 礁溪社~呂國華 Friend、宜蘭西區社~余錫洲 Box、羅東東區社~陳文彬 Bingo
- (10) 新社友宣誓-----羅東東區社社長~陳文彬 Bingo
- (11) 請社長鳴鐘閉會-----
 礁溪社~呂國華 Friend、宜蘭西區社~余錫洲 Box、羅東東區社~陳文彬 Bingo

※餐敘聯誼：

- (1) 社務報告-----礁溪社秘書~李貴發 P.P.G.M.
- (2) 聯誼時間-----礁溪社聯誼主委~李建志 George
- (3) 糾察暨紅箱報告-----礁溪社糾察~林聰池 Ben
- (4) 出席報告-----礁溪社出席主委~林建儒 P.P.K.T.

扶輪頌

ROTARY 叫做扶輪社，ROTARY 早已聞名世界，從南到北，由東至西，服務最多，獲益最大，ROTARY 叫做扶輪社。

ROTARY 叫做扶輪社，ROTARY 像一個大家庭，增進情感，促進友誼，各盡己力，服務他人，ROTARY 叫做扶輪社。

歡迎扶輪社友歌

我們歡迎扶輪社友，哦！我們歡迎 RO-TA-RI-AN，讓您覺得我們友誼是真誠，您今

天來我們這裡。請帶些愉快回家去，也帶些祝福回家去，下次您經過我們的門口，請進來 ROTARIAN 請再來。

發明 / 演講人：李明宗 Danny Lee 總經理

- * 經歷：臺灣科技大學 高分子暨纖維工程技術系 學士
- 美國佛羅里達國際大學 管理碩士
- 美國普林頓大學東方醫學研究所 博士班 研修中
- 臺灣養生休閒保健協會 首席生物能量 顧問
- 聯合國世界衛生組織 WHO-NGO 第 57 屆世界溫泉大會暨保健醫學論壇 生物能量醫學 講師
- 台灣國際扶輪社 3480 地區日新扶輪社 2005 年秘書
- 台灣國際扶輪社 3480 地區日新扶輪社 2012-13 年副社長
- * 現任：臺灣同心生物科技/同心光電科技 總經理
- 臺灣科技大學 高分子系傑出系友暨現任系友會 會長
- 中國青年創業總會 團體會員代表



Ω 社 務 報 告 Ω

- ▲宜蘭南區扶輪社原訂 9 月 24 日（星期一）之例會，提前於 9 月 22 日（星期六）下午 3 時起假仁山苗圃舉行自強活動，下午 5 時假一佳村青草園（冬山鄉中山村中城二路 58 巷 11 號）舉行中秋聯歡晚會合併舉行。
- ▲羅東西區扶輪社原訂 9 月 26 日（星期三）之例會地點變更至：冬山鄉群英村冬山路 5 段 51 號『群英活動中心』（光榮路橋下）與舉辦中秋晚會合併舉行。
- ▲宜蘭東區扶輪社原訂 9 月 26 日（星期三）之例會地點變更至：宜蘭市嵐峰路 3 段 321 號『優勝美地民宿』與舉辦中秋晚會合併舉行。
- ▲本社訂於 9 月 27 日（星期四）下午 6 時起至 10 時止假 Jacky 社友家的『頭城農場』（頭城鎮更新路 125 號）舉辦中秋晚會，活動內容：烤肉、歡唱卡拉 OK、天燈製作及施放及摸彩活動，敬請社友預作準備將這天的時間留給本社，歡迎社友及寶眷們踴躍報名參加，原訂是日之例會地點變更與該活動合併舉行。
- ▲宜蘭西區扶輪社原訂 9 月 27 日（星期四）之例會延後一日於 9 月 28 日（星期五）下午 6 時假宜蘭市『海手棠餐廳』與舉辦中秋聯歡晚會合併舉行。
- ▲羅東中區扶輪社原訂 10 月 2 日（星期二）之例會提前於 9 月 29 日（星期六）下午 6 點假羅東椰林南洋料理餐廳與舉辦中秋聯歡晚會合併舉行。
- ▲本社訂於 10 月 5 日（星期五）上午 10 時假『罡頂有限公司』（Alan 社友公司）與桃園景福扶輪社聯合舉辦職業參訪活動，敬請社友預作準備將這天的時間留給本社，歡迎社友及夫人們踴躍報名參加，原訂 10 月 4 日（星期四）之例會延後與之合併舉行。是日行程如下：
 - (a) 上午 09 時 30 分 在羅東交流道與桃園景福社會合
 - (b) 上午 10 時 00 分~12 時 00 分 參觀『罡頂有限公司』（三星鄉成功路 52-3 號）
 - (c) 中午 12 時 30 分~14 時 30 分 餐敘（龍園休閒農村餐廳）
(地址：宜蘭縣三星鄉三星路六段 130 號)
 - (d) 下午 14 時 30 分~結束行程，返回溫暖的家
- ▲國際扶輪 3490 地區宜蘭縣第一、二分區 11 社 2012-2013 年度第二次社長、秘書聯

席會議，擬訂於11月3日（星期六）下午4點假羅東中區扶輪社舉行，請通知扶輪領導人及各社社長、秘書，暫定行程如有與相關各社活動衝突者，請儘速告知。

▲國際扶輪第3490地區辦公室來函：為強化“青少年服務計畫”的落實，2012-2013年度地區舉辦之“扶輪青年領袖獎訓練營（RYLA）”，請貴社推薦優秀青年人選報名，說明如下：

（一）活動目的：

召集具有領袖特質的優秀青年參加2天1夜野外訓練課程，培養青年領導及危機處理才能，並訓練負責任、重榮譽之優越特質，為國家培育菁英領袖，進而熱心參與扶輪家庭，落實社區服務，特舉辦本活動。

（二）活動時間：2012年11月24~25日（星期六~日）

（三）活動地點：花蓮鯉魚潭國際露營區（花蓮縣壽豐鄉池南路二段90號）。

（四）參加對象：18-30歲優秀青年。

（五）參加人數：（1）學員名額共約284人，每社得推薦4位優秀青年。若超過4人以上，每名再增加5000元報名費。（2）歡迎各社社長及社友參加，名額70名，社友報名費每人5000元。

（提供全程參與住宿交通餐點及行程安排）。

（六）報名方式：學員及社友填寫報名表乙份，學員並繳交200字自傳乙篇及檢附二吋照片乙張，經由推薦之扶輪社，將以上資料E-mail寄交總監辦事處。

（七）報名日期：即日起至2012年10月5日止。

（八）活動經費：各社編列的二萬元“新世代服務計畫”經費，由地區統籌辦理。

（九）繳款方式：連同報名表將報名費用採匯款或開立支票方式寄送總監辦事處
匯款銀行：華南銀行 花蓮分行 戶名：林慶明
帳 號：820-10-013013-5

（十）活動內容：（1）專題演講：激發領導人特質，溝通技巧，潛能激發。

（2）新世代會議：扶輪知識雙向溝通。

（3）扶青團全程參與：帶領小組聯誼、創意表演、野炊比賽、原住民文化動感晚會。

（4）團隊默契合作訓練：由團隊合作、自我挑戰到超我，並體會到團結力量大的感受。

（5）大地遊戲：野外求生訓練，定向追蹤旅遊活動。

（6）共同活動：扶輪專車聯誼、始業式、綜合座談、心得分享、結訓式。

（十一）獎勵辦法：全程參加學員，頒發「扶輪青年領袖獎」榮譽狀乙張。遴選優秀青年領袖每組壹名，頒發「扶輪青年優秀領袖獎」獎品，以資鼓勵。遴選團體前三名，頒發獎品，以資鼓勵。

（十二）附則：（1）參加學員請攜帶報到通知書，至指定地點準時報到，由扶輪專車載往活動地點。

（2）活動採集中住宿方式辦理（夜宿露營區、搭棚、營隊訓練）。

（3）參加學員報到時，請著白色長袖領口運動衫、運動鞋、攜帶換洗衣物、禦寒衣物、隨身物品、相機及錄音設備（自由攜帶）。營區提供睡袋、也可自行攜帶。

（4）營帳格式：每頂營帳以4人為一組，依據區域分配營區，並由

專人負責指導搭蓬及安全管理。

(5) 活動報到通知書於活動前十天，由總監辦事處寄發。

(6) 詳細活動及注意事項等，將另行通知。

(十三) 檢附學員推薦報名表及社友報名表，統一由扶輪社報名。

(十四) 未盡明瞭事項，請洽詢：地區扶輪青少年領袖獎主委 P.P. Attorney 卓建和
聯絡電話 0935-188656

※相關文件執秘已轉 email 給各位社友了，敬請詳閱。

▲國際扶輪第 3490 地區宜蘭縣第一、二分區 2012~2013 年度十一社聯合例會訂於 11 月 12 日（星期一）下午 5 時 50 分假宜蘭市『龍園餐廳』舉行，會中邀請：柯耀宗 總裁蒞臨專題演講，題目：『超級價值力---競爭優勢大改造』，另為使節目內容豐富，敬請各社必須安排一個節目上台表演，時間 3~5 分鐘。

（歡迎社友、夫人或小扶輪自告奮勇代表本社上台表演，請儘速提供表演節目內容給執秘，以便彙整提送主辦社）

▲友好社-台北市和平扶輪社來函：函知恆春基督教醫院社區關懷服務車捐贈儀式相關通知，說明如下：

（一）本社今年度恆春基督教醫院社區關懷服務車捐贈儀式暨南台灣三天兩日遊（11 月 16-18 日（星期五-日），即日起開始報名。

（二）行程如下：（第一天行程~詳細行程參如附件）

07：20 台北火車站東三門集合（贈送早餐）

07：54 搭乘台灣高鐵前往高雄

10：30 大鵬灣國家風景區

12：00 午餐-東港海鮮餐廳

14：30 國立海洋生物館

16：30 恆春基督教醫院捐贈活動

18：20 快樂白沙~聯合例會+BBQ

20：00 六福莊度假飯店 check in

▲國際扶輪第 3490 地區辦公室來函：函請 貴社協助提供 2012-13 年度巨額捐獻人個人二吋近照電子檔（解析度需達 100KB 以上）及阿奇可蘭夫協會新會員伉儷合照相片（解析度需達 100KB 以上）（已捐款或承諾捐款者皆可算入），並函知「台灣七地區歡迎國際扶輪基金會主委 TRF Trustees Chair Wilf Wilkinson 訪台歡迎晚宴」相關事宜，說明如下：

（一）「台灣七地區歡迎國際扶輪基金會主委 TRF Trustees Chair Wilf Wilkinson 訪台歡迎晚宴」之時間、地點如下：

*晚宴時間：2012 年 11 月 22 日（星期四）

17:30-18:00 註冊與聯誼 / 18:00-21:30 晚宴

*晚宴地點：台北市王朝大酒店 2 樓國際大會堂（環亞飯店舊址）

（台北市敦化北路 100 號，電話：02-2719-7199）

（二）凡是 2012-2013 年度新的巨額捐獻人（本年度已捐款或承諾捐款美金一萬元及累積捐款達美金一萬元皆可算入）及阿奇可蘭夫協會新會員（已捐款或承諾捐款者皆算）將於 11 月 22 日（星期四）的歡迎晚宴中接受表揚並合照。

（三）歡迎各社社長伉儷、巨額捐獻人伉儷、阿奇可蘭夫會員伉儷、社友報名參加歡迎晚宴，每位參加者 NT\$1800。為方便統計人數及印刷作業，請於 2012

年10月1日(星期一)前向地區辦公室報名(於本年度新產生之巨額捐獻者/阿奇可蘭夫協會會員出席之費用由總監負擔,以示獎勵)。

▲國際扶輪第3490地區辦公室來函:國際扶輪3490地區為獎勵優秀清寒學生,特提供一名國際青少年交換學生赴國外交換訪問,派遣期間2013年8月~2014年7月,請各校推薦適當人選一名,俾利甄選,說明如下:

(一)國際扶輪青少年交換計劃(Youth Exchange Program),是一項為了讓15至18歲之青少年有機會前往國外扶輪社所安排的家庭住宿一年,以家庭成員的身份共同生活,並在當地高中就讀,除學習該國語言與文化外,藉由在異國的實際生活,訓練學生的獨立自主能力,並瞭解當地的風俗民情;同時也經由派遣學生的介紹,讓接待地區的人民得以更加認識台灣,增進兩地區間雙向交流,促進國際瞭解與和平。

(二)請各社推薦一名身心健康,品學兼優之清寒學生,並檢附下列文件報名:

(1)接待學校推薦獎助學生專用中文申請書。

(2)低收入戶證明。

(3)二年內在校成績證明(含操行成績)。

①若為高三學生,請申請高一及高二所有科目成績單。

②若為高一學生,請申請國三及國二所有科目成績單。

(4)曾獲特殊才能獎項、師長推薦函等。

(5)身分證正反面影本。【必須在1995.02.28以後,1998.08.01以前出生】

(6)全戶戶口名簿影本。

(三)申請程序如下:

(1)以本地區任一扶輪社作為推薦派遣社及送件窗口,本地區本年度將提供兩個名額,各贊助新台幣二十萬元整,兩名合計共新台幣四十萬元整,相關費用含往返機票、相關護照簽證、體檢、保險費用、培訓費用,不足部份須由派遣社與接待學校負責。

(2)因依據有派遣學生就需要接待外國學生的原則,故派遣社須找足三~四個符合資格的接待家庭。

(3)受推薦之學生須『親自』填寫「國際扶輪3490地區交換派遣學生申請表」,並檢附就讀學校近二年全部科目英文版成績單。

(4)報名截止後,地區YEO委員會先就書面資料審核,待面試及家庭訪談之後,將另行通知甄選結果。

(四)如要進一步瞭解本項交換計劃之意義與活動內容,請洽本地區青少年交換委員會諮詢:聯絡人:RYE執行秘書 徐皓婷(Ting) 范姜群敬(Ted)

電話:(12)2968-2866 傳真:(02)2968-2856 手機:0933-66-3490

E-mail:rye@rid3490.org.tw http://rye.rid3490.org.tw

▲國際扶輪第3490地區辦公室來函,說明如下:

(一)國際扶輪2012年雪蘭莪地帶研習會(2012 Selangor Rotary Institute-Zones 6B,7A&10B)訂於2012年11月16日至11月18日假馬來西亞吉隆坡舉行。

(二)此次研習會經籌備委員會告知大會將有變革,敬請擬參加社友或已註冊社友詳讀以下相關事項:

(1)全程將以大會(Plenary)形式舉行,並無提供其他語言(包含中文)翻譯。

- (2) 今年沒有「分組討論」(Workshop)。不但中文組取消，英文組也取消。
- (三) 研習會議程及活動摘要如下：
 2012年11月16日 16:00-22:30 開幕式、第一次全會，歡迎晚宴及娛樂節目
 2012年11月17日 09:00-17:00 第二次、第三次全會
 19:00-22:30 國際之夜
 2012年11月18日 09:00-13:10 第四次、第五次全會及閉幕會議
 13:10-14:30 歡送午宴
- (四) 3490地區將不籌組團隊，有意願參加之社員及寶眷，請自行前往參加。
- (五) 欲參加之社友可將註冊表傳至地區辦公室代為註冊，或可自行於雪蘭莪扶輪地帶研習會官方註冊網站註冊及繳交註冊費。
<http://www.2012selangorrotaryinstitute.org/registrations.php>。

§ 聯 誼 報 告 §

- ▲ 歡迎國際扶輪 3480 地區日新扶輪社 2012-2013 副社長~李明宗 (Danny)【現任：臺灣同心生物科技/同心光電科技總經理】蒞臨為三社社友及寶眷們作精闢的專題演講，相信大家聽完後，對現今全球最新且對人體健康的紡織品有更深一層的瞭解！
- ▲ 歡迎在座所有與會的扶輪領導人及來賓，感謝您們撥冗前來參加本社與宜蘭西區及羅東東區週四社聯合例會，一起聆聽 Danny 副社長的專題演講，希望大家能感受到我們三社的熱烈歡迎之意！

¥ 社 長 行 蹤 特 蒐 ¥

- *9月16日：上午10時，社長 Friend 與秘書 P.P.G.M.親送生日蛋糕及花束至 Banker 社友府上祝其生日快樂！
- *9月18日：下午3時，社長 Friend 與秘書 P.P.G.M.親送生日蛋糕及花束至汐止 I.P.P. David 公司祝二位賢伉儷結婚 46 週年紀念快樂！
- *9月19日：上午10時，社長 Friend 與秘書 P.P.G.M.親送生日蛋糕及花束至 Mark 社友公司祝其夫人生日快樂！
- *9月20日：上午8時30分假員山福園 804 廳參加宜蘭扶輪社~黃正智 (Tiger) 副社長母親公祭儀式。

\$ 財 務 報 告 \$

- ▲2012年9月13日收入：(1) 常年會費：44400元 (2) 紅箱收入：33500元，合計：77900元，累計收入：926680元。

☆ 9 月 13 日 第 1741 次 例 報 告 事 項 ☆

- | | | |
|----------|----------|-------------|
| *應出席：35名 | *今出席：20名 | *免計出席：1名 |
| *補出席：7名 | *缺席：7名 | *出席率：84.85% |

扶輪社宗旨-在於鼓勵並培養以服務之理想為可貴事業之基礎礎，尤其著重於鼓勵與培養：

- (1) 增廣相識為擴展服務之機會 (2) 在各種事業與專業中提高道德之標準，認識一切有益於社會的業務之價值；每一扶輪社員應尊重其本身之業務，藉以服務社會 (3) 每一社員能以服務之理想應用於其個人，事業及社會之生活 (4) 透過結合具有服務理想之各種事業及專業人士，以世界性之聯誼，增進國際間之瞭解，親善與和平。

四大考驗--我們所想、所說、所做的事應先捫心自問：1、是否一切屬於真實？2、是否各方得到公平？3、能否促進信譽友誼？4、能否兼顧彼此利？